

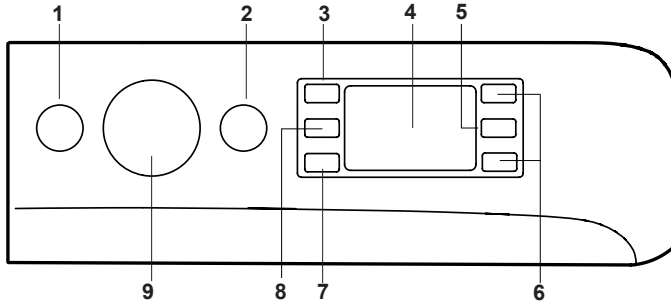
اقرأ تعليمات السلامة بعناية قبل استخدام الجهاز.  
قبل استخدام الغسالة، من الضروري إزالة مسامير النقل.  
للحصول على تعليمات مفصلة عن كيفية إزالتها، راجع دليل التركيب.



نشرك على شراء منتج INDESIT للحصول على المساعدة الكاملة، الرجاء تسجيل منتجك في الموقع [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)



## لوحة التحكم



- زر ON/OFF (التشغيل/إيقاف التشغيل)
- زر START/PAUSE (التشغيل/الإيقاف المؤقت) ومصباح المؤشر
- زر TEMPERATURE (درجة الحرارة)
- شاشة العرض
- زر CHILD LOCK (قفل الأطفال)
- زر OPTION (خيار)
- زر DELAYED START (البداية المتأخرة)
- زر SPIN (العصر)
- مقبض اختيار دورة الغسيل

## جدول دورة الغسيل

إجمالي المياه بالتر	استهلاك الطاقة بالكيلوات في الساعة	الترتبية المتبقية %	المنظف الموصى به		منظفات وإضافات			مدة الدورة	الحد الأقصى للعصر (لفة في الدقيقة)	الحد الأقصى للغسالة (كجم)	Temperature (درجة الحرارة)		دورة الغسيل
			المسحوق	السائل	الغسل الأولي	الغسيل	منعم الأقمشة				النطاق	الإعداد	
			3	2	1	3	2				1	النطاق	
-	-	-	✓	-	○	●	-	**	8	1000	40°C - 40 درجة مئوية	40°C (40 درجة مئوية)	Mixed (مختلط)
-	-	-	✓	✓	○	●	-	**	8	1000	60°C - 60 درجة مئوية	60°C (60 درجة مئوية)	Cotton (الملابس القطنية)
-	-	-	✓	-	○	●	-	**	8	1200	40°C - 40 درجة مئوية	40°C (40 درجة مئوية)	Cotton (الملابس القطنية)
36,7	0,18	71	✓	-	○	●	-	**	4,5	800	30°C - 30 درجة مئوية	30°C (30 درجة مئوية)	Cotton (الملابس القطنية)
-	-	-	✓	-	○	●	-	**	4,4	1000	30°C - 30 درجة مئوية	30°C (30 درجة مئوية)	Synthetic (الملابس ذات الألياف الصناعية)
-	-	-	✓	-	○	●	-	**	2	0	30°C - 30 درجة مئوية	30°C (30 درجة مئوية)	Silk & Delicate (الحرير والملابس الناعمة)
-	-	-	✓	-	○	●	-	**	2	800	40°C - 40 درجة مئوية	40°C (40 درجة مئوية)	Wool (الأصواف)
-	-	-	✓	-	○	●	-	**	1,5	800	20°C - 20 درجة مئوية	20°C (20 درجة مئوية)	Express (فائق السرعة)
97	1,10	53	✓	✓	○	●	-	**	8	1400	60°C - 60 درجة مئوية	40°C (40 درجة مئوية)	Cotton (الملابس القطنية)
55	0,54	53	✓	✓	○	●	-	**	4,5	1200	60°C - 60 درجة مئوية	40°C (40 درجة مئوية)	Synthetics (2) (الملابس الصناعية)
89	1,79	54,6	✓	✓	○	●	●+90°	**	8	1400	90°C - 90 درجة مئوية	60°C (60 درجة مئوية)	Whites (الملابس البيضاء)
-	-	-	✓	-	○	●	-	**	4	600	30°C - 30 درجة مئوية	30°C (30 درجة مئوية)	Sport (الملابس الرياضية)
77,7	0,14	54,5	✓	-	○	●	-	**	8	1400	20°C - 20 درجة مئوية	20°C (20 درجة مئوية)	20°C (20 درجة مئوية)
43,6	1,00	53	✓	✓	○	●	-	**	8	1400	60°C (60 درجة مئوية)	60°C (60 درجة مئوية)	Eco Cotton (1) (مجم اقتصادي للملابس القطنية)
97	1,10	53	✓	✓	○	●	-	**	8	1400	40°C (40 درجة مئوية)	60°C (60 درجة مئوية)	Eco Cotton (1) (مجم اقتصادي للملابس القطنية)
-	-	-	-	-	○	-	-	**	8	1400	-	-	Rinse + Spin (العصر)
-	-	-	-	-	-	-	-	**	8	1400	-	-	Spin + Drain (العصر)

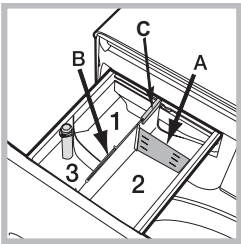
لازمة ○ الكمية الاختيارية

## درج وعاء توزيع المنظف

**الحجيرة 1: منظف دورة الغسيل المبدئي (مسحوق)**

**الحجيرة 2: منظف الغسيل (مسحوق أو سائل)**

إذا تم استخدام المنظفات السائلة، فينبغي استخدام الجزء البلاستيكي القابل للإزالة A (المزود) لتحديد كمية المنظف المناسبة. إذا تم استخدام مسحوق التنظيف، فضع الجزء



البلاستيكي في الفتحة B.

**الحجيرة 3: مواد التنظيف الإضافية (منعم الأقمشة، ونحو ذلك)**

يجب ألا يزيد منعم الأقمشة عن مستوى "الحد الأقصى" المشار إليه على المسامير المركزي.

! استخدم مسحوق التنظيف مع الملابس القطنية البيضاء، ولدورة الغسيل المبدئية، وللغسيل في درجات حرارة تتجاوز 60 درجة مئوية.

! اتبع الإرشادات الموضحة على عبوة المنظف.

! لإخراج الدرج، اضغط على الذراع C ثم اسحب الدرج إلى الخارج.

تُمتلئ مدة الدورة المبيئة على الشاشة أو على دليل التعليمات مدة تقريبية استناداً إلى الحالات القياسية. لذا قد تختلف المدة الفعلية حسب عدة عوامل، كدرجة الحرارة وضغط الماء الداخل ودرجة الحرارة المحيطة وكمية المنظف وكمية الحمولة ونوعها وموازنة الحمولة، وأي خيارات إضافية أخرى محددة.

**1) اختبار دورة الغسيل في الامتثال لائحة 1061/2010:** تم تصميم هذه الدورة للأعمال القطنية المتسخة وهي الأكثر كفاءة من حيث استهلاك الكهرباء والمياه؛ يجب استخدامه للملابس القابلة للغسل عند 60 درجة مئوية أو عند 40 درجة مئوية. قد تختلف درجة حرارة الغسيل الفعلية عن القيمة المحددة.

بالنسبة لجميع مؤسسات الاختبار:

2) دورة الغسيل الطويلة للملابس القطنية: اضبط دورة الغسل 9 على درجة حرارة 40 درجة مئوية.

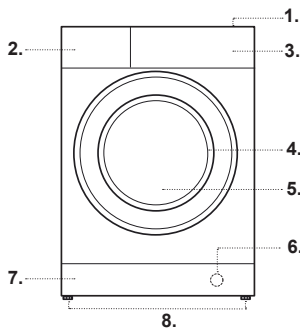
3) دورة الغسيل الطويلة للملابس الاصطناعية: اضبط دورة الغسيل 10 على درجة حرارة 40 درجة مئوية.

\* بتحديد دورة الغسيل رقم 16 واستثناء دورة العصر، ستقوم الغسالة بالتصريف فقط.

\*\* يمكن التحقق من مدة دورات الغسيل على شاشة العرض.

## وصف المنتج

- الجزء العلوي
- درج وعاء توزيع المنظف
- لوحة التحكم
- المقبض
- باب الغسالة
- مضخة التصريف (خلف القاعدة)
- القاعدة (قابلة للإزالة)
- قوائم قابلة للضبط (2)



## دورات الغسيل



اتبع الإرشادات الموضحة على رموز ملصق العناية بغسل الملابس. القيمة المشار إليها في الرمز هي أقصى درجة حرارة موصى بها لغسل الملابس.

### Mixed (مختلط)

لغسل الملابس ذات الألوان المختلطة والملونة معاً.

**Cotton 60° (ملابس قطنية عند 60 درجة مئوية)**

دورة مصممة لغسل الثياب القطنية - وبالأساس الملابس البيضاء. يمكن استخدامها مع مسحوق التنظيف أيضاً.

**Cotton 40° (ملابس قطنية عند 40 درجة مئوية)**

دورة قصيرة مصممة لغسل الملابس القطنية الرقيقة.

**Cotton 30° (ملابس قطنية عند 30 درجة مئوية)**

دورة قصيرة مصممة لغسل حمولة مختلطة من الأقمشة القطنية والألياف الصناعية - والملابس البيضاء والملونة بعضها مع بعض.

**Synthetics 30° (ألياف صناعية عند 30 درجة مئوية)**

مناسبة لغسل الملابس متوسطة الاتساع المصنوعة من الألياف الصناعية (مثل البولستر، والبولي أكريليك، والفسكوز، وما إلى ذلك) أو المصنوعة من مزيج من الألياف الصناعية والقطنية.

**Silk & Delicates (الحريير والملابس الناعمة)**

لغسل جميع الملابس الحريرية والناعمة. نوصي باستخدام منظف خاص مُصمم لغسل الملابس الناعمة.

**Wool (الصوف)**

يمكن غسل جميع الملابس الصوفية باستخدام البرنامج 7، حتى الملابس التي تحمل ملصقاً يعني "الغسيل اليدوي فقط". للحصول على أفضل النتائج، استخدم المنظفات الخاصة على ألا يتجاوز وزن حمولة الغسيل 2 كجم.

**Express (فائق السرعة)**

تعمل هذه الدورة على تنظيف الملابس في 15 دقيقة فقط.

**Cotton 40°-60° (ملابس قطنية عند 40-60 درجة مئوية)**

مناسبة لغسل المناديل والملابس الداخلية ومفارش المائدة، ونحوها من الملابس المصنوعة من الكتان المتين والقطن متوسطة الاتساع إلى شديدة الاتساع.

**Synthetics 40°-60° (ألياف صناعية عند 40-60 درجة مئوية)**

مخصصة للملابس المصنوعة من الألياف الصناعية. إذا كان يصعب إزالة الأوساخ، فيمكن زيادة درجة الحرارة حتى 60 درجة مئوية ويمكن أيضاً استخدام مسحوق التنظيف.

**Whites (الملابس البيضاء)**

للملابس البيضاء شديدة الاتساع والملابس ذات الألوان الثابتة.

**Sport (الملابس الرياضية)**

مصممة لغسل الملابس الرياضية طفيفة الاتساع (البلد الرياضية والسراويل القصيرة وما إلى ذلك)؛ وللحصول على أفضل النتائج، نوصي بعدم تجاوز الحد الأقصى للحمولة المشار إليه في "جدول دورة الغسيل". نوصي باستخدام منظف سائل وإضافة كمية مناسبة لنصف الحمولة.

**20°C (20 درجة مئوية)**

لغسل الملابس القطنية قليلة الاتساع، عند درجة حرارة 20 درجة مئوية.

**Eco Cotton (برنامج اقتصادي للملابس القطنية)**

مناسبة لغسل الملابس القطنية المتسخة. عند درجة حرارة 40 درجة مئوية و 60 درجة مئوية، تعتبر الدورة القياسية لغسل الملابس القطنية، وهي الأكثر كفاءة من حيث استهلاك الماء والكهرباء مجتمعين.

**Rinse + Spin (الشطف + العصر)**

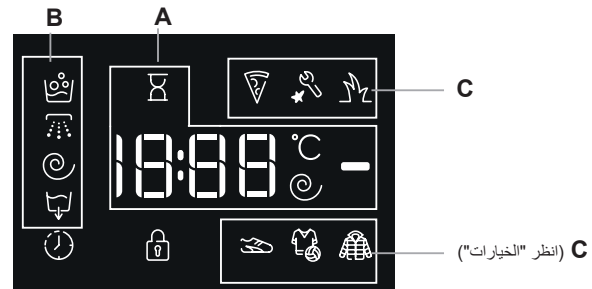
مصممة للشطف والعصر.

**Spin + Drain (العصر + التصريف)**

مصممة للعصر وتصريف المياه.


## شاشة العرض

الشاشة مفيدة للغاية عند برمجة الغسالة وتوفر قدرًا كبيرًا من المعلومات.

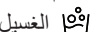


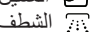
تظهر مدة الدورات المختلفة المتاحة والوقت المتبقي من أي دورة قيد التقدم في القسم A؛ إذا كان قد تم تحديد خيار Delayed Start (البداية المتأخرة)، فسيظهر العد التنازلي حتى بداية الدورة المحددة:

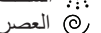
يسمح الضغط على الزر المناظر باستعراض الحد الأقصى لسرعة العصر وقيم درجة الحرارة التي حصلت عليها الغسالة أثناء ضبط دورة الغسيل، أو القيم المحددة مؤخرًا، إذا كانت تتفق مع دورة الغسيل المحددة.

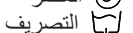
تومض الساعة الرملية أثناء معالجة الغسالة للبيانات حسب الدورة المحددة. بعد مرور 10 دقائق كحد أقصى، يظل الرمز  مضيئًا بثبات ويُعرض الوقت النهائي المتبقي. ثم ينطفئ رمز "الساعة الرملية" بعد مرور دقيقة تقريبًا بعد عرض الوقت النهائي المتبقي.


تظهر "مراحل الغسيل" ذات الصلة والدورة المحددة و"مرحلة الغسيل" للدورة قيد التشغيل في القسم B:

 الغسيل

 الشطف



 العصر

 التصريف


عند الإضاءة، يشير رمز  إلى أن ضبط قيمة "البداية المتأخرة" معروضة على الشاشة. وهناك ثلاثة مستويات في القسم C تتناسب مع خيارات الغسيل.

## مؤشر الباب مقفل

إذا أضاء هذا الرمز، فإنه يشير إلى أن الباب مقفل. لتفادي حدوث أي ضرر، انتظر حتى ينطفئ الرمز قبل فتح باب الغسالة.



لفتح الباب أثناء تشغيل الدورة، اضغط على زر START/PAUSE "بدء/توقيف مؤقت" ؛ وبعدما ينطفئ الرمز ، يمكنك فتح الباب.

## الاستخدام لأول مرة

بمجرد تركيب الجهاز، وقبل استخدامه لأول مرة، قم بتشغيل دورة غسل مع المنظف وبدون وضع غسيل، عن طريق إعداد دورة "Auto-Clean" (التنظيف الذاتي) .

## الاستخدام اليومي

قم بتحضير ملابس الغسيل عن طريق اتباع الاقتراحات التي تظهر أسفل قسم "النصائح والاقتراحات".



- اضغط على الزر ON/OFF (تشغيل/إيقاف التشغيل) ؛ وسيضيء مصباح المؤشر START/PAUSE (تشغيل/إيقاف مؤقت)  ببطء باللون الأخضر.

- افتح الباب. قم بوضع الغسيل مع التأكد من عدم تجاوز الحد الأقصى لكمية التحميل المشار إليها في جدول دورة الغسيل.



- اسحب درج وعاء توزيع المنظف إلى الخارج واسكب المنظف في الحجيرات المناسبة كما هو موضح في قسم "درج وعاء توزيع المنظف".

- أغلق الباب.




- استخدم مقبض اختيار دورة الغسيل لتحديد دورة الغسيل المطلوبة؛ والتي تكون مصحوبة بدرجة حرارة وسرعة عصر محددين يمكن تعديلهما. ستظهر مدة دورة الغسيل على الشاشة.

- قم بتعديل درجة الحرارة و/أو سرعة العصر: تعرض الشاشة تلقائيًا الحد الأقصى لقيم درجة الحرارة وسرعة التجفيف للدورة المحددة، أو آخر إعدادات حديثة تم استخدامها إذا كانت تتفق مع الدورة المحددة. بالضغط على الزر  تقل درجة الحرارة تدريجيًا حتى تصل إلى ضبط الماء البارد على "OFF" (إيقاف تشغيل). بالضغط على الزر  تقل سرعة العصر تدريجيًا إلى أن تُستنتى نهائيًا (الضبط "OFF" (إيقاف التشغيل)). يؤدي الضغط على هذه الأزرار مجددًا إلى استعادة الحد الأقصى للقيم.




- حدد الخيارات المطلوبة.


- اضغط على الزر START/PAUSE  (تشغيل/إيقاف مؤقت) لتشغيل دورة الغسيل؛ وسيضيء مصباح المؤشر المناسب باللون الأخضر الثابت وسيفعل الباب (سيضيء الرمز .

## إيقاف تشغيل الدورة مؤقتًا

لإيقاف تشغيل دورة الغسيل مؤقتًا، اضغط على الزر START/PAUSE  (بدء/إيقاف مؤقت) مرة أخرى؛ وسيومض مصباح المؤشر باللون الكهرماني. إذا لم يضيء الرمز ، فقد يكون الباب مفتوحًا. لتشغيل دورة الغسيل من حيث توقفت، اضغط على زر START/PAUSE  (بدء/إيقاف مؤقت) مرة أخرى.


## فتح الباب، إذا لزم الأمر

بمجرد بدء الدورة، يضيء الرمز  للإشارة إلى أنه لا يمكن فتح الباب. أثناء تشغيل دورة الغسيل، يظل الباب مقفلاً. لفتح الباب أثناء تشغيل الدورة، على سبيل المثال، لإضافة ملابس أو إخراجها، اضغط على الزر START/PAUSE  (بدء/إيقاف مؤقت) لإيقاف تشغيل الدورة مؤقتًا؛ وسيومض المؤشر باللون الكهرماني. إذا لم يضيء الرمز ، فقد يكون الباب مفتوحًا.



اضغط على زر START/PAUSE  (بدء/إيقاف مؤقت) مرة أخرى لمتابعة الدورة.

## تغيير دورة غسيل جارية

لتغيير دورة الغسيل أثناء تشغيلها، أوقف تشغيل الغسالة مؤقتًا بالضغط على زر START/PAUSE  (بدء/إيقاف مؤقت) (سيومض مصباح المؤشر المناسب باللون الكهرماني)، ثم حدد الدورة المطلوبة واضغط على الزر START/PAUSE  (بدء/إيقاف مؤقت) مرة أخرى.

! لإلغاء دورة غسيل بدأت بالفعل، اضغط مع الاستمرار على زر ON/OFF  (تشغيل/إيقاف تشغيل). سيتم إيقاف الدورة وإيقاف تشغيل الغسالة.

## نهاية دورة الغسيل

ستتم الإشارة إلى ذلك بعرض كلمة "END" (إنهاء) على الشاشة؛ وعندما ينطفئ الرمز ، يمكن حينئذ فتح الباب. افتح الباب، وقم بتفريغ الغسيل وأغلق الغسالة. إذا لم تضغط على زر ON/OFF (تشغيل/إيقاف تشغيل) ، فستتوقف الغسالة عن التشغيل تلقائيًا بعد حوالي 10 دقائق. أغلق صنبور المياه وافتح الباب وقم بتفريغ حمولة الغسالة. اترك الباب مفتوحًا للسماح بحفاف الحلة.

## الخيارات

- إذا لم يكن الخيار المحدد متوافقًا مع دورة الغسيل المضبوطة، فإن مصباح المؤشر سيومض ولن يتم تنشيط الخيار.

- إذا لم يكن الخيار المحدد متوافقًا مع خيار آخر محدد من قبل، فإن مصباح المؤشر سيومض مصحوبًا بإصدار طنين (3 صافرات)، وسيتم تنشيط الخيار الأخير فقط؛ وسيضيء مصباح المؤشر الموافق للخيار النشط.

## Stain removal (إزالة البقع)

يسمح هذا الخيار بتحديد نوع الأوساخ لضبط الدورة المثالية لإزالة البقع. يمكن تحديد أنواع الأوساخ التالية:

- **Food (الطعام):** للبقع الناتجة عن المواد الغذائية والمشروبات، على سبيل المثال.

- **Work (العمل):** لبقع الشحم والحبر، على سبيل المثال.

- **Outdoor (في الخارج):** لبقع الطين والعشب، على سبيل المثال.

! تختلف مدة دورة الغسيل تبعًا لنوع الأوساخ المحدد.

## Sport (الملابس الرياضية)

يسمح هذا الخيار بتحديد البرنامج المناسب تمامًا لأي نوع من الملابس الرياضية، وقد تم تصميمه لإزالة الأوساخ مع الحفاظ في نفس الوقت على الميزات الفنية للملابس بشكل مثالي. وتوفر المستويات المختلفة لخيار Sport (الملابس الرياضية) دورات الغسيل التالية:

- **Sport Shoes (الأحذية الرياضية)**، وهي دورة مصممة لغسل ما يصل إلى زوجين من الأحذية الرياضية بأمان في وقت واحد.

- **Gym Kit (طقم الجمنازيوم)**، وهي دورة مصممة لغسل أي نوع من الملابس الرياضية مع مناديل الجمنازيوم.

- **Technical Wear (الملابس الفنية)**، وهي دورة مصممة لغسل الملابس المقاومة للماء أو الملابس المزودة بألياف فنية خاصة مثل Gore-Tex خصيصًا، وذلك لتحسين أداء الغسيل مع الحفاظ على الخصائص الفنية على مر الوقت. لا تستخدم مواد تنعيم الأقمشة للملابس المزودة بألياف فنية.

- **Technical Wear (الملابس الفنية)**، وهي دورة مصممة لغسل الملابس المقاومة للماء أو الملابس المزودة بألياف فنية خاصة مثل Gore-Tex خصيصًا، وذلك لتحسين أداء الغسيل مع الحفاظ على الخصائص الفنية على مر الوقت. لا تستخدم مواد تنعيم الأقمشة للملابس المزودة بألياف فنية.

- **Sport Shoes (الأحذية الرياضية)**، وهي دورة مصممة لغسل ما يصل إلى زوجين من الأحذية الرياضية بأمان في وقت واحد.

- **Gym Kit (طقم الجمنازيوم)**، وهي دورة مصممة لغسل أي نوع من الملابس الرياضية مع مناديل الجمنازيوم.

- **Technical Wear (الملابس الفنية)**، وهي دورة مصممة لغسل الملابس المقاومة للماء أو الملابس المزودة بألياف فنية خاصة مثل Gore-Tex خصيصًا، وذلك لتحسين أداء الغسيل مع الحفاظ على الخصائص الفنية على مر الوقت. لا تستخدم مواد تنعيم الأقمشة للملابس المزودة بألياف فنية.

- **Technical Wear (الملابس الفنية)**، وهي دورة مصممة لغسل الملابس المقاومة للماء أو الملابس المزودة بألياف فنية خاصة مثل Gore-Tex خصيصًا، وذلك لتحسين أداء الغسيل مع الحفاظ على الخصائص الفنية على مر الوقت. لا تستخدم مواد تنعيم الأقمشة للملابس المزودة بألياف فنية.

- **Technical Wear (الملابس الفنية)**، وهي دورة مصممة لغسل الملابس المقاومة للماء أو الملابس المزودة بألياف فنية خاصة مثل Gore-Tex خصيصًا، وذلك لتحسين أداء الغسيل مع الحفاظ على الخصائص الفنية على مر الوقت. لا تستخدم مواد تنعيم الأقمشة للملابس المزودة بألياف فنية.

## Delayed Start (البداية المتأخرة)

لتعيين بداية متأخرة للدورة المحددة، اضغط على الزر المناظر بصورة متكررة حتى الوصول إلى فترة التأخير المطلوبة. عند تنشيط هذا الزر، يضيء الرمز على الشاشة. لإزالة وظيفة البداية المتأخرة، اضغط على الزر حتى تظهر الكلمة "OFF" (إيقاف التشغيل) على الشاشة.

## Temperature (درجة الحرارة)

لكل دورة غسيل درجة حرارة محددة مسبقاً. لتعديل درجة الحرارة، اضغط على الزر  $^{\circ}\text{C}$ . وستظهر القيمة على الشاشة.

## Spin (العصر)

لكل دورة غسيل سرعة عصر محددة مسبقاً. لتعديل سرعة العصر، اضغط على الزر  $\odot$ . وستظهر القيمة على الشاشة.

## فقل الأطفال

لتنشيط فقل لوحة التحكم، اضغط باستمرار على الزر  $\text{ON/OFF}$  لمدة 2 ثانية تقريباً. يشير الرمز المضيء " " إلى أن لوحة التحكم مقفلة. يمنع ذلك تعديل دورات الغسيل دون قصد (باستثناء الزر  $\text{ON/OFF}$  "تشغيل/إيقاف التشغيل")، لا سيما إذا كان هناك أطفال في المنزل. لإلغاء تنشيط فقل لوحة التحكم، اضغط باستمرار على الزر  $\text{ON/OFF}$  لمدة 2 ثانية تقريباً.

## نصائح واقتراحات

### قسّم ملابس الغسيل وفقاً لما يلي:

نوع القماش (أقطن، أو اليااف مختلطة، أو ألياف صناعية، أو صوف، أو ملابس يجب غسلها يدوياً). اللون (افصل الملابس الملونة عن الملابس البيضاء، وغسل الملابس الملونة الجديدة وحدها بشكل منفصل). الملابس الناعمة (قطع الملابس الصغيرة - كجوارب النايلون - وقطع الملابس ذات العلاقات الصغيرة؛ مثل حمالات الصدر: أدخلها في كيس قماشي).

### أفرغ الجيوب:

قد يتسبب وجود أشياء مثل العملات المعدنية أو الولاعات في إتلاف الغسالة والحلة. تحقق من كل الأزرار.

### اتب التوصية الخاصة بالمقادير/الإضافات

يحسّن ذلك من نتيجة التنظيف، كما يتجنّب تهيج بقايا المنظّف الفائض في غسيلك، ويوفر المال من خلال تجنب إهدار المنظّف الفائض.

### استخدم درجة حرارة منخفضة ومدة أطول

البرامج الأكثر كفاءة من حيث استهلاك الطاقة هي في العموم تلك التي تعمل عند درجة حرارة منخفضة ولمدة أطول.

### تابع جيداً سعة وأحجام الحمولة

قم بتحميل الغسالة حتى السعة المحددة في جدول "جدول دورة الغسيل" لتوفير المياه والطاقة.

### الضوضاء وكمية الرطوبة المتبقية

تتأثر هذه العوامل بسرعة العصر: إذ كلما ارتفعت سرعة العصر في مرحلة العصر، زادت الضوضاء وانخفضت الرطوبة المتبقية.

## العناية والصيانة

قبل التنظيف والصيانة، أوقف تشغيل الغسالة وافصلها من مصدر الطاقة الرئيسي. لا تستخدم سوانل قابلة للاشتعال لتنظيف الغسالة. قم بتنظيف غسالتك وصيانتها بشكل دوري (4 مرات على الأقل في العام).

### افصل الماء والوصلات الكهربائية

أغلق صنبور الماء بعد كل غسل. يعمل ذلك على الحد من تآكل النظام الهيدروليكي داخل الغسالة والمساعدة في منع التسريبات. افصل الغسالة عند تنظيفها وأثناء جميع أعمال الصيانة.

### تنظيف الغسالة

يمكن تنظيف الأجزاء الخارجية والمكونات المطاطية للجهاز باستخدام قطعة قماش نظيفة منقوعة في ماء محلول فاتر من الماء والصابون. لا تستخدم المذيبات أو المواد الكاشطة. تحتوي الغسالة على دورة "Auto-clean" (تنظيف ذاتي) لأجزائها الداخلية؛ ويجب تشغيلها دون وجود أي حمولة غسيل داخل الحلة.

لتحسين هذه الدورة، من الممكن استخدام إما منظف (10% من الكمية المحددة للملابس طفيفة الاتساخ) وإما مواد التنظيف الإضافية الخاصة لتنظيف الغسالة. نوصي بإجراء دورة تنظيف بعد كل 40 دورة غسيل.

لبداء الدورة، اضغط على الزرين  $\text{PAUSE}$  و  $\text{START}$  في وقت واحد لمدة 5 ثوانٍ.

سيتبدأ الدورة تلقائياً وستستمر لمدة 70 دقيقة تقريباً. لإيقاف الدورة، اضغط على الزر  $\text{START/PAUSE}$  (تشغيل/إيقاف مؤقت)  $\text{PAUSE}$ .

### تنظيف درج وعاء توزيع المنظف

اغسله بالماء الجاري، يجب تكرار هذه العملية مراراً.

### العناية بالباب والحلة

اترك دائماً باب الغسالة مفتوحاً جزئياً لمنع تكون روائح كريهة.

### تنظيف المضخة

الغسالة مزودة بمضخة ذاتية التنظيف لا تتطلب أي صيانة. قد تسقط أشياء صغيرة (مثل العملات أو الأزرار) في الحجرة المسبقة الوقائية الموجودة عند قاعدة المضخة.

! تأكد من تمام انتهاء دورة الغسيل وافصل الجهاز عن الكهرباء.

للاوصول إلى الحجرة المسبقة:

1. أزل لوحة الغطاء الموجودة في مقدمة الغسالة بالضغط عليها أولاً في المنتصف ثم دفعها إلى أسفل في كلا الاتجاهين لإخراجها؛

2. قم بفتح غطاء مضخة التصريف بإدارتها عكس اتجاه عقارب الساعة: من الطبيعي أن يتسرب بعض الماء؛

3. نظف الجزء الداخلي جيداً؛

4. أعد تثبيت الغطاء بالبراغي؛

5. أعد اللوحة إلى مكانها، مع التأكد من وجود فتحة الخطافات في مكانها قبل دفع اللوحة إلى الغسالة.

### التحقق من خرطوم إدخال الماء

تحقق من خرطوم إدخال الماء في كل عام مرة واحدة على الأقل. إذا كان مشقوقاً أو مقطوعاً، فيجب استبداله؛ لأنه أثناء دورات الغسيل، قد يؤدي ضغط الماء الشديد إلى انفصال الخرطوم فجأة.

! لا تستخدم خرطوم قديمة مستعملة.

## نظام موازنة الحمولة

قبل بدء كل دورة عصر، ولتجنب الاهتزازات الزائدة قبل كل عصر ولتوزيع الحمولة بطريقة موحدة، تدور الحلة باستمرار على سرعة تزيد قليلاً عن سرعة دوران الغسيل. وفي حال لم تتم موازنة الحمولة بشكل صحيح بعد العديد من المحاولات، سوف تعصر الغسالة بسرعة عصر منخفضة. أما إذا كانت الحمولة غير متوازنة بشكل كبير، فإن الغسالة ستقوم بعملية التوزيع بدلاً

من العصر. لتعزيز التوزيع المحسّن للحمولة وموازنتها، نوصي بالخلط بين الملابس الكبيرة والصغيرة في الحمولة.

## الملحقات

اتصل بخدمة المساعدة الفنية للتأكد مما إذا كانت الملحقات التالية متوفرة لطراز غسالتك هذه أم لا.

### مجموعة التكديس

باستخدام هذا الملحق، يمكنك تثبيت مجفف الملابس في الجزء العلوي من الغسالة لتوفير المساحة وتيسير وضع الملابس في مجفف الملابس وتفريغها منه.

## النقل والمناولة

لا ترفع الغسالة بجذبها من جزئها العلوي.

افصل الجهاز عن الكهرباء وأغلق صنبور الماء. تأكد من إحكام غلق الباب ودرج موزع المنظف. افصل خرطوم الماء عن صنبور الماء ثم افصل خرطوم التصريف. أفرغ كل الماء المتبقي في الخرطوم وثبتها حتى لا تتلف أثناء النقل. أعد مسامير النقل إلى مكانها. كرر إجراء إزالة مسامير النقل المذكور في "أدلة الصحة والسلامة والتركيب"، لكن بترتيب عكسي.

الوضع التوضيحي: لإلغاء تنشيط هذه الوظيفة، قم بإيقاف تشغيل الغسالة. ثم اضغط مع الاستمرار على زر Start/Pause (بدء/إيقاف مؤقت) >|||، وفي غضون 5 ثوانٍ اضغط أيضاً على زر ON/OFF (تشغيل/إيقاف التشغيل) ⊙ مع الاستمرار في الضغط على الزرين لمدة ثانيتين.

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

قد يتوقف عمل الغسالة في بعض الأحيان. قبل الاتصال بخدمة المساعدة الفنية، تأكد من تعذر حل المشكلة باستخدام القائمة التالية.

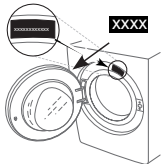
الأعطال	الأسباب المحتملة/الحل
الغسالة لا تعمل.	الجهاز غير متصل بالمقيس، أو متصل اتصالاً غير كافٍ لكي يعمل. لا توجد كهرباء في المنزل.
دورة الغسيل لا تعمل.	باب الغسالة غير مغلق بشكل صحيح. لم يتم الضغط على زر ON/OFF (تشغيل/إيقاف التشغيل). لم يتم الضغط على زر START/PAUSE >    (بدء/إيقاف مؤقت). لم يتم فتح صنبور الماء. تم ضبط التشغيل المتأخر لوقت البدء. خرطوم مدخل الماء غير متصل بالصنبور.
لا تتم تعبئة هذه الغسالة بالماء (سيومض "H2O" على شاشة العرض).	الخرطوم منحني. لم يتم فتح صنبور الماء. لا يوجد إمداد بالماء في المنزل. الضغط منخفض للغاية. لم يتم الضغط على زر START/PAUSE >    (بدء/إيقاف مؤقت). خرطوم التصريف غير مثبت بين 65 سم و100 سم من الأرضية.
تقوم الغسالة بتحميل الماء وتفريغه باستمرار.	الطرف الحر من الخرطوم مغمور بالماء. نظام الصرف بالحائط لا يحتوي على أنبوب تنفيس. إذا استمرت المشكلة حتى بعد إجراء هذه الفحوصات، فأوقف تشغيل صنبور الماء والجهاز واتصل بخدمة المساعدة الفنية. إذا كان المنزل بأحد الطوابق العليا في المبنى، فقد تكون هناك مشكلات تتعلق بالطرد الخلفي؛ مما يؤدي إلى تعبئة الغسالة بالماء وتفريغها باستمرار. تتوفر صمامات خاصة لتأمين طرد المياه في المتاجر وتساعد في منع حدوث هذه المشكلة. الدورة لا تتضمن التصريف: حيث إن هناك دورات معينة، يجب فيها تشغيل الغسالة يدوياً.
الغسالة لا تقوم بالتصريف أو العصر.	خرطوم التصريف منحني. أنبوب التصريف مسدود. لم يتم إلغاء قفل الحلة بشكل صحيح أثناء التركيب.
الغسالة تهتز كثيراً أثناء دورة العصر السريع.	الغسالة ليست في وضع مستوي. الغسالة محشورة بين خزانة الدولاب والحائط مثلاً.
الغسالة تسرب.	خرطوم مدخل الماء غير مثبت بشكل صحيح. درج وعاء توزيع المنظف مسدود. خرطوم التصريف مرفق بطريقة غير صحيحة.
مصباح مؤشر "الخيارات" وتشغيل/إيقاف مؤقت >    يومضان بسرعة والشاشة تعرض كود خطأ (على سبيل المثال: F-01, F-...).	أوقف تشغيل الغسالة وافصلها عن الكهرباء، وانتظر دقيقة تقريباً ثم أعد تشغيلها مرة أخرى. إذا استمرت المشكلة، فاتصل بخدمة المساعدة الفنية.
يوجد الكثير من الرغوة.	المنظف غير مناسب للغسالة (ينبغي أن يكون مميّزًا بعبارة "للاستخدام في الغسالات الأوتوماتيكية" أو "للغسيل اليدوي والغسالات الأوتوماتيكية" أو ما شابه ذلك). تم استخدام كمية كبيرة جداً من المنظف.

يمكنك تنزيل إرشادات السلامة وورقة بيانات المنتج وبيانات الطاقة من خلال:

زيارة موقعنا الإلكتروني - <http://docs.indesit.eu>

- باستخدام رمز الاستجابة السريع QR
- أو بالاتصال بخدمة ما بعد المبيعات (تجد رقم الهاتف مودناً في كتيب الضمان). عند الاتصال بخدمة ما بعد المبيعات لدينا، الرجاء ذكر الرموز الموجودة على لوحة تعريف المنتج الخاص بك.

لمزيد من المعلومات عن الصيانة والإصلاح الخاصة بالمستخدم، يمكن زيارة الموقع الإلكتروني: [www.indesit.com](http://www.indesit.com)



11434596